



联合国

安全理事会



Distr.
GENERAL

S/16214
13 December 1983
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

秘书长根据安全理事会
第540(1983)号决议
提出的报告

1. 本报告是根据1983年10月31日安全理事会第540(1983)号决议提出的该决议请秘书长就同有关各方对包括可能派遣联合国观察员在内的维持和核查停止敌对行动的种种方法进行协商的结果提出报告。

2. 第540(1983)号决议文本当即转交伊朗伊斯兰共和国政府和伊拉克共和国政府。该两国政府得到通知说，关于该项决议第4和第7段，我打算在得到它们同意的情况下，派遣一个由秘书处高级官员组成的小型特派团去巴格达和德黑兰，因为这将是决议中所设想的与各方进行协商的最为有效的方法。

3. 11月1日，伊拉克常驻代表转述了伊拉克政府关于该决议的立场(A/38/560-S/16120)。伊拉克政府说，它欢迎该项决议，并准备进行合作，“以寻求一种有效的体制，来确保实现停火，确保所有有关各方都在实施决议第4段的规定时都能均衡地从停火结果中得益。”伊拉克政府又指出，“伊拉克预先警告不要试图片面执行决议，因为伊拉克接受决议各段和赞成整个决议的唯一前提是：决议在其实质内容和执行各段规定的时间和程序方面是不可分割的整体，特别应使有关各方都能从执行决议中立即和均衡地得到好处”。

4. 1983年12月12日，伊朗伊斯兰共和国政府通知我(S/16213)说，它已决定在协商期间作出积极的响应并对安全理事会表示善意，因为安理会的某些成员已向它保证说，“有一项谅解是：如要取得积极的成果，就必须改正

安全理事会以前的记录”。但是“安理会的行动，仍然保持着伊拉克侵略战争开始以来它所采取的有偏向的传统”。复信指出“伊朗伊斯兰共和国政府因此毫无选择的余地，只能继续它以前的政策而与第540(1983)号决议脱离关系。”关于决议第4段伊朗伊斯兰共和国政府认为该地区的局势“不能称作是‘敌对行动’。这是伊朗伊斯兰共和国的一场痛苦的自卫解放战争，其全部目的是要扭转伊拉克所发动的侵略战争的后果，并消灭其种种表现形式。”伊朗伊斯兰共和国政府认为，执行部分第4段在处理这一问题时“其方式非常肤浅，其中没有任何可以实现公正持久和平的积极因素。”

5. 我认为我还应提请安理会注意。伊朗伊斯兰共和国常驻代表于1983年10月28日给我的、作为安全理事会S/16104号文件散发的那封信转达了伊朗政府的请求，要我派一个特派团去视察遭受军事袭击的伊朗非军事地区，以更新今年五月视察伊朗和伊拉克的调查团的报告(S/15834)内容。常驻代表还告诉我说，伊朗政府欢迎该特派团象先前的一个特派团一样，也视察一下伊拉克。他在后来好几封信中重申了伊朗政府对派一个特派团的请求。在其中三封信中，他说伊拉克使用了化学武器，要求在提议的特派团成员中包括一名这方面的专家¹。

6. 我同处理伊朗伊斯兰共和国前次于五月中所提出性质相同的请求时一样，征求了伊拉克常驻代表的意见，请他表明伊拉克政府对这个问题的看法。他已告诉我说，伊拉克政府不能接受这一建议。他还在给我的一些来信中说，伊拉克的平民地区遭受了军事袭击，并驳斥关于伊拉克在伊朗使用化学武器的指控。²

伊拉克常驻代表所采取的立场是，伊朗的请求的主题应放在安全理事会第540(1983)号决议第2段的前题下加以审议，因为伊拉克政府认为该决议是一个统一的、不可分割的整体，因此应该作为一个整体来执行。

7. 既然当事双方中有一方认为这个问题不能与决议中所说的冲突的其他各个方面割裂开来处理，那末现在接受伊朗伊斯兰共和国的这一具体请求实际上就有困难了。

安理会成员国都知道，我和我的特别代表奥洛夫·帕姆先生阁下都随时准备帮助全面、公正和体面地解决伊朗伊斯兰共和国和伊拉克共和国冲突的关键问题。我将继续努力使敌对行动停下来。九月底，我和帕姆先生同两国的外交部长进行了深入的讨论，现在我正在进一步与帕姆先生商量。我估计定于一月份在卡萨布兰卡举行的伊斯兰会议组织的会议将为我提供一个机会，与双方国家首脑商讨所能采取的加速和平解决的各项措施。

脚注

¹ 伊朗常驻代表的有关来信： S/15851, S/15909, S/15926,
S/15932 (and Add.1), S/15934,
S/15941, S/15962, S/16000,
S/16019, S/16053, S/16071,
S/16104, S/16117, S/16128,
S/16129, S/16139, S/16140,
S/16154, S/16181, S/16185,
S/16204.

² 伊拉克常驻代表的有关来信： S/15874, S/15915, S/15983,
S/16061, S/16122, S/16156,
S/16157, S/16186, S/16189,
S/16190, S/16191, S/16193.